

# Noticias del Exterior

Boletín de información internacional agroalimentaria, pesquera y medioambiental  
Número 226 – 24 de septiembre de 2009



## SUMARIO

MINISTERIO DE  
MEDIO AMBIENTE  
Y MEDIO RURAL Y  
MARINO

SUBSECRETARIA

SECRETARÍA  
GENERAL TÉCNICA

Subdirección General  
de Relaciones  
Internacionales y  
Asuntos Comunitarios

Subdirectora General:  
Amparo Rambla

COORDINACIÓN  
GENERAL DEL  
BOLETÍN:  
Pilar Villalba  
Alberto Galán

REDACCIÓN:  
Consejerías del MARM  
en el Exterior

COORDINACIÓN DE  
ÁREAS:  
1. UE y EEMM  
Alberto Galán  
Ventura Muñoz  
2. R. Europa, A y A.  
Pablo Gómez Gómez  
3. América/OO.II.  
Pilar Villalba  
Antonio Lizcano  
M<sup>a</sup>. Fernanda García

Se permite la  
reproducción total o  
parcial de las noticias de  
este Boletín, citando su  
procedencia.

NIPO: 770-09-109-4

Internet:  
www.marm.es

## 1. UNIÓN EUROPEA Y PAÍSES MIEMBROS

4

### ALEMANIA

4

- \* Los agricultores alemanes ven con más optimismo su futuro.
- \* Primeros pasos para el distintivo “sin tecnología genética”, con cierta polémica sobre su uso
- \* Según un estudio oficial sobre “La mejora de la eficiencia energética”, esta contribuiría a crear 260.000 empleos y a reducir la emisión de 77 millones de toneladas de CO<sub>2</sub>

### FRANCIA

6

- \* El nuevo impuesto sobre las emisiones de Carbono se aplicará en 2010
- \* Inauguración en Rennes del Salón Internacional de la Ganadería (Space) por el Ministro de Alimentación, Agricultura y Pesca
- \* Los Polos de excelencia rural: Un acelerador del desarrollo territorial

### IRLANDA

8

- \* Las malas condiciones climáticas y el débil mercado supondrán para los agricultores irlandeses pérdidas de 600 millones de euros
- \* Se planea gravar con impuestos las emisiones de CO<sub>2</sub>

### ITALIA

9

- \* Acuerdo entre el Ministerio de Políticas Agrícolas y las Regiones sobre la distribución de fondos del artículo 68 de la PAC
- \* La cosecha de uva para vinificación será en torno a 46 millones de Hl
- \* Aprobado el proyecto de reconversión de la planta azucarera de Módena para planta de biomasa

## PAÍSES BAJOS

11

- \* Presupuestos del Ministerio de Agricultura para el próximo año
- \* La labor de la Ministra de Agricultura, objeto de una encuesta
- \* La crisis económica presiona el sector exportador de carne de cerdo

### POLONIA

13

- \* Preocupación entre los productores por la bajada del precio del grano
- \* Representantes de la Dirección General de Protección del Medio Ambiente visitarán España en Octubre
- \* Avalancha de solicitudes de conexión de parques eólicos a la red eléctrica

## REINO UNIDO

15

- \* El almacenamiento de CO<sub>2</sub> de las centrales eléctricas europeas bajo el Mar del Norte podría generar 5.000 millones de libras al año para el Reino Unido
- \* Escocia fuerza hasta el límite la no aplicación de la normativa de identificación electrónica de ovinos

## 2. RESTO DE EUROPA, ÁFRICA Y ASIA

16

## RUSIA

16

- \* La sequía ocasiona daños directos por importe de 406 millones de dólares
- \* Lanzamiento de un satélite meteorológico de nueva generación

## 3. AMÉRICA

17

## ARGENTINA

17

- \* Plan de lucha contra Plaga de los Cítricos
- \* Crecimiento de la producción y exportación de carne de vacuno
- \* Desplome de la importación de fertilizantes y agroquímicos

## BRASIL

19

- \* Se obtiene una gran cosecha agrícola
- \* Presencia extranjera en la agricultura de Mato Grosso
- \* Repercusiones de la crisis en las exportaciones brasileñas
- \* El Gobierno amplía las restricciones a los extranjeros en la Amazonía

## CANADÁ

20

- \* Canadá toma medidas para mejorar la Sanidad Alimentaria

## COSTA RICA

21

- \* Participación de OSPESCA en la Cumbre Mundial de Sostenibilidad en la Pesca y en la V Conferencia de Ministros de la Pesca
- \* El fenómeno de "El Niño" provoca beneficios en el sector de las hortalizas y pérdidas en sectores tales como el del arroz.
- \* Reunión de Negociadores sobre Cambio Climático

## ESTADOS UNIDOS

22

- \* Estimación de la producción agrícola mundial

## MÉXICO

23

- \* Apoyo español de proyectos medioambientales para mitigar el cambio climático y la pobreza
- \* Restricciones de agua en la Ciudad de México
- \* Fuerte crítica a la política agroalimentaria del Gobierno

#### 4. ORGANIZACIONES Y ORGANISMOS MULTILATERALES

24

**OCDE** (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico)

24

- \* Los impactos en el comercio internacional de determinadas medidas de política agraria

## 1. UNIÓN EUROPEA Y PAÍSES MIEMBROS

### ALEMANIA

#### Los agricultores alemanes ven con más optimismo su futuro

---

El "Barómetro sobre Coyuntura e Inversiones en el Sector Agrario Alemán" correspondiente al segundo trimestre de 2009, presentado recientemente por el Secretario General de la Asociación Alemana de Agricultores (DBV), Helmut Born, no revela mejoras significativas respecto al primer trimestre en lo que se refiere a la confianza; sin embargo, los agricultores alemanes creen que "ya falta menos" para acabar con la difícil situación que atraviesan actualmente los mercados y, en general, tienen con respecto al primer trimestre, mejores perspectivas sobre la evolución económica a dos o tres años vista. El Sr. Born ha comentado los resultados de la encuesta declarando: "Hemos tocado fondo. Ya se vislumbra un rayo de esperanza en el horizonte para las explotaciones agrarias".

Born ha expresado su confianza en que esta tendencia conduzca a una mayor disposición por parte del sector a realizar inversiones. El barómetro revela que, en comparación con el año anterior, el porcentaje de agricultores y ganaderos que tienen previsto realizar inversiones a lo largo de los próximos seis meses se ha reducido ligeramente hasta situarse en un 37%. Sin embargo, ha aumentado notablemente el volumen de inversiones planificadas, que ascenderá a unos 6,3 millardos de € en el segundo semestre del año, mientras que durante el mismo período del año anterior esta cifra se situó en tan sólo 4,9 millardos de €.

Casi la mitad de las inversiones se destinarán al sector de energías renovables, por el que muestran su preferencia una mayoría de agricultores. En comparación con 2008, se aprecia también una tendencia al alza de las inversiones en naves y edificios, lo que, según Born, puede ser un indicio de que las explotaciones estén preparándose para enfrentarse a los nuevos retos, especialmente las que se dedican a la producción de leche. Born ha evaluado el reciente barómetro agrario como una "señal positiva" y ha asegurado que los agricultores confían en el futuro de sus explotaciones.

Este barómetro se elabora trimestralmente por encargo conjunto de la Asociación Alemana de Agricultores (DBV), la Asociación Profesional de Tecnología Agraria perteneciente a la Federación Alemana de Construcción de Maquinaria y Plantas Industriales (VDMA) y el Banco Agrícola (*Landwirtschaftliche Rentenbank*). Para ello se lleva a cabo una encuesta representativa entre más de 1.000 empresarios agrarios y empresas de servicios, que refleje la confianza del sector en las perspectivas económicas para los próximos dos o tres años.

El índice actual del barómetro se sitúa en 4,3 y es ligeramente superior al valor registrado tres meses antes. A modo de ejemplo, puede señalarse que en el cambio de año 2007/08 esta cifra había alcanzado una puntuación récord superior a 39, mientras que a principios de 2003 se había registrado el índice más bajo (-17). Especialmente las explotaciones de producción de leche son las que califican su situación actual de "muy mala", debiéndose el empeoramiento con respecto al primer trimestre del año a la evolución de los precios de la leche, así como a los crecientes costes de la energía, los piensos y el capital. Sin embargo, estas mismas explotaciones lácteas son, al mismo tiempo, bastante más optimistas respecto a sus perspectivas de futuro que en la última encuesta.

Según revela el barómetro, una cuarta parte de los agricultores considera que se encuentra en una situación de liquidez "difícil" y el 8% la califica incluso de "muy difícil". La situación es especialmente tensa en el Este de Alemania, donde casi la mitad de los empresarios indican que tienen "graves" o "muy graves" problemas. En este sentido, las explotaciones de producción de pienso consideran que su situación financiera es más problemática que las explotaciones de transformación o las de cultivos herbáceos. Casi el 30% de los ganaderos de leche califican su situación de liquidez como "muy tensa". Consecuentemente, el 19% de los empresarios agrarios cree que necesitará préstamos a lo largo de los próximos seis meses, porcentaje que asciende al 23% en el caso de los ganaderos lácteos e incluso al 28% en la zona Este de Alemania.

### Primeros pasos para el distintivo “sin tecnología genética”, con cierta polémica sobre su uso

---

La Ministra Federal de Alimentación, Agricultura y Protección de los Consumidores, Ilse Aigner, ha presentado recientemente el distintivo que garantizará que los productos etiquetados con el mismo están elaborados sin tecnología genética. El emblema, que representa un cuadrado colocado sobre una de sus puntas, es de color verde sobre el que aparecen en letra blanca las palabras “Sin Tecnología Genética”. Sin embargo, el Ministerio se ha reservado los derechos relacionados con el citado distintivo. Los derechos de uso del sello van a ser transferidos gratuitamente a una asociación que será la responsable de establecer determinadas regulaciones para su empleo, aunque siempre serán vinculantes las regulaciones de la Ley alemana sobre Tecnología Genética.

Con el fin de fundar dicha asociación, se ha creado un grupo de trabajo formado por representantes del sector de la industria alimentaria alemana, entre las que destacan la central lechera *Ehrmann*, la empresa de productos lácteos *Campina*, la productora de carne de ave *Wiesenhof und Stolle*, la empresa especializada en alimentos refrigerados *Frosta* y la empresa productora y comercializadora de alimentos *Tegut*. Sin embargo, el hecho de que una empresa forme parte de este grupo de trabajo no significa automáticamente que dicha empresa vaya a utilizar el sello en el etiquetado de sus productos. Así, por ejemplo, una portavoz de la empresa holandesa/alemana *Campina* ha declarado que aunque su empresa está a favor del distintivo en cuestión por considerar que éste contribuye a incrementar el nivel de reconocimiento de una marca en los mercados, todavía no han decidido si finalmente lo usarán.

La empresa *Tegut*, por su parte, sí está decidida a utilizar el logo. Además, el responsable del departamento de gestión de materias primas ha indicado que la asociación que se encargará de regular el uso del distintivo se creará muy pronto. El representante de *Tegut* ha indicado también que las empresas implicadas deberían exigir que en los contratos de compra de las materias primas quede reflejado que éstas no contienen tecnología genética. El valor límite del 0,9% sólo es válido para contaminaciones inevitables por lo que, en caso de detectarse trazas de tecnología genética de más de un 0,1%, se debería exigir la realización de los análisis correspondientes, ha añadido el representante de *Tegut*.

El comercio minorista aún tiene una postura de cierta reserva en relación a este sello. Un representante de la Federación Alemana de Minoristas (HDE) ha señalado que habrá que ver hasta qué punto es factible la aplicación del logo en la práctica. Por su parte, la Ministra Aigner espera que con la introducción del citado distintivo se pueda conseguir más transparencia en la compra de alimentos y que el consumidor reconozca mejor los productos. “Con la introducción de un sello uniforme reforzamos la libertad de elección de los consumidores”, ha destacado la Ministra.

Los partidos de los socialdemócratas (SPD), de la Alianza90/Los Verdes y las asociaciones de medio ambiente y protección de los consumidores han mostrado su apoyo al sello mientras que los liberales (FDP), la Asociación Alemana de Agricultores (DBV) y la Asociación de Mujeres Rurales (dlv) lo han criticado duramente.

### Según un estudio oficial sobre “La mejora de la eficiencia energética”, ésta contribuiría a crear 260.000 empleos y a reducir la emisión de 77 millones de toneladas de CO<sub>2</sub>

---

En la presentación de un estudio elaborado por el Ministerio Federal de Medio Ambiente, Protección de la Naturaleza y Seguridad Nuclear (BMU), el Ministro Sigmar Gabriel ha abogado claramente por la mejora de la eficiencia energética. El estudio revela que, mejorando la eficiencia energética, se podrían crear, hasta 2020, unos 260.000 puestos de trabajo en el sector de las tecnologías verdes. Asimismo, sería posible evitar la emisión de 77 millones de toneladas de CO<sub>2</sub> y ahorrar unos 19 millardos de € en costes de energía.

El citado estudio analiza el efecto de la introducción de treinta y tres medidas adicionales enfocadas a mejorar la eficiencia energética en diversos sectores económicos, así como en el tráfico y en los hogares privados. Esta mejora de la eficiencia se podría conseguir realizando inversiones en nuevas tecnologías tales como automóviles de bajo consumo de combustible, aislamientos térmicos en edificios o en aparatos y dispositivos que consuman poca electricidad. Según los cálculos publicados en el citado estudio, la aplicación de las medidas indicadas, a partir de hoy y hasta el 2020, podría conducir a una reducción del 14% de las necesidades de electricidad, lo que significaría que se podría prescindir de diez grandes centrales energéticas. Hay que destacar que los cálculos publicados en el citado estudio se basan exclusivamente en tecnologías rentables ya disponibles.

## FRANCIA

### El nuevo impuesto sobre las emisiones de Carbono se aplicará en 2010

El impuesto que sobre las emisiones de carbono se va a establecerse a partir del 1 de enero de 2010 en Francia, tiene ya equivalente en Europa, en particular en los países nórdicos. Este impuesto va a permitir a Francia reducir y controlar sus emisiones de CO<sub>2</sub> y luchar contra el calentamiento climático.

El impuesto se aplicará a las energías fósiles que emiten CO<sub>2</sub>: petróleo, gas y carbón. No se aplicará a la electricidad ni a las energías renovables: madera, eólica y fotovoltaica. El importe del impuesto se calcula sobre la base de 17 €/tn de CO<sub>2</sub> emitida y el objeto del mismo es facilitar el cambio de hábitos de los hogares para adoptar prácticas de consumo y compras más sobrias en carbono y en energía, ya que reducir las emisiones hoy cuesta menos caro que asumir mañana las consecuencias del calentamiento climático. Corresponde, a modo de ejemplo, a 4,5 céntimos/litro de diesel ó 4 céntimos/litro de gasolina.

Se calcula que el coste medio anual por hogar estará en torno a 74 €, y, en principio, será compensado en su totalidad, con una reducción del impuesto sobre la renta, y en función del tamaño de la familia y del lugar de residencia (considerando si éste cuenta o no con un servicio de transporte público).. Después de 2010, el impuesto aumentará progresivamente.

Con el fin de facilitar el cambio en los hábitos de consumo de energías, el Estado propone distintas ayudas: el eco-préstamo a tipo cero para el aislamiento de las casas, el crédito de impuesto "desarrollo sostenible" que permite reducir su impuesto sobre la renta por la adquisición de equipamientos para la casa que utilicen las energías renovables, la prima bonus/malus ecológica sobre los vehículos y la súper prima ecológica por la compra de un vehículo eléctrico o que emita menos de 60 gr CO<sub>2</sub>/km, o las ayudas para la adquisición de nuevos alojamientos con normas más exigentes...

En la Unión Europea, ya existe desde 2005, un sistema de intercambio de cuotas de CO<sub>2</sub>, aunque referidas a las grandes industrias y a los productores de electricidad y calor. Las industrias tienen estipulada una cuota, a través de los Planes Nacionales de Asignación, que corresponde a sus emisiones durante el año. Si ésta se sobrepasa, deben comprar cuotas en el mercado carbono a otros explotadores que no la han utilizado en su totalidad porque, por ejemplo, llevaron a cabo medidas de reducción de sus emisiones.

En la continuidad del Debate multilateral del Medio Ambiente, el impuesto al carbono es una etapa importante de la estrategia francesa en la lucha contra el calentamiento climático.

En diciembre de 2009 debe firmarse en Copenhague un acuerdo mundial por el clima, con el objetivo de instaurar acciones concretas que contengan el aumento del calentamiento climático en un máximo de 2°C, en 2050.

### Inauguración en Rennes del Salón Internacional de la Ganadería (Space) por el Ministro de Alimentación, Agricultura y Pesca

En el acto inaugural, el Ministro de Alimentación, Agricultura y Pesca, Sr. Le Maire, ha pronunciado su primer discurso profesional, en el que se incluyen las siguientes manifestaciones:

Reconoció la situación actual de grave crisis en el sector agrícola, la peor en los últimos 30 años, cuyo diagnóstico se basa en la existencia de problemas reales de competitividad, como es el diferente coste laboral de la UE, dentro de sus propios países miembros, y en relación con terceros países. Para resolver este problema, en el marco europeo, propone el establecimiento de una Directiva, cuya carencia se ha hecho más manifiesta en la situación de crisis económica en la que nos encontramos.

Estableció el principio de que el mantenimiento de las rentas agrícolas son una prioridad, dentro del sector, y anunció la aplicación inmediata de cierto número de decisiones, para concluir con que este importante esfuerzo financiero por parte del Estado exigirá como contrapartida que se avance en la organización y estructuración de los sectores en interés de la profesión agrícola.

Aparte de estas soluciones, informó de dos citas importantes: una a principios del mes de noviembre, que es cuando se celebrará un evento para abordar el balance de las rentas 2009 de los agricultores, y otra a partir de esta semana, en la que tendrá lugar el gran debate preparatorio de la ley de modernización de la pesca y la agricultura.

La sociedad francesa, señaló, necesita a sus agricultores, su trabajo y su vocación. La sociedad francesa ama y respeta su agricultura, a la que consideran un importante sector económico, una garantía de la seguridad e independencia alimentaria del país, y un sector estratégico en la ordenación del territorio. Francia pierde cada 10 años el equivalente a un departamento de superficie agrícola útil y necesita asegurar el desarrollo sostenible del país. A este respecto, añadió que se debe asegurar la diversidad de la agricultura francesa, que es el reflejo de la diversidad de sus regiones, territorios y paisajes.

Por último, se refirió a la futura revisión de la PAC como el gran reto de la agricultura francesa para los próximos años:

“Ha llegado el momento de realizar nuevas propuestas. Se necesita de una nueva reglamentación de los mercados agrícolas, así como de una nueva línea directriz de la PAC, en la que ya no se hable más de políticas agrícolas, sino de la política alimentaria europea. El objetivo es simple: necesitamos alimentar correctamente a los 500 millones de ciudadanos europeos, de los cuales 33 millones hoy pasan hambre, y para ello no hay otra vía que no sea una refundación colectiva de la PAC”.

### **Los Polos de excelencia rural: Un acelerador del desarrollo territorial.**

---

La Comisión de Economía del Senado acaba de publicar el informe sobre el Balance de los Polos de Excelencia Rural, y formula propuestas con objeto de relanzar, si se considera necesario, una segunda generación de los mismos. Los polos de excelencia rural fueron creados en 2006 y 2007 y llegan a su término a finales de 2009.

A diferencia de otras antiguas políticas de adaptación del territorio basadas en la definición, por el Estado, de políticas desarrolladas sobre el conjunto del territorio, los polos de excelencia rural (PER) son proyectos definidos localmente y aplicados por los protagonistas de los territorios.

Estos proyectos se concibieron en asociación con las empresas, sobre el modelo de los polos de competitividad del sector industrial, y fueron a continuación sujetos al dictamen de un Comité nacional de preselección antes de recibir la etiqueta “polos de excelencia rural”, asignada por decreto.

El Gobierno favoreció cuatro temas: promoción de las riquezas naturales, culturales y turísticas; valorización y gestión de los bio-recursos; oferta de servicios y acogida de nuevas poblaciones; y producciones industriales, artesanales y de servicios localizadas.

La aprobación daba derecho a una ayuda del Estado, la financiación por término medio del 20% del importe total del proyecto. Los responsables de los polos tenían que poner de manifiesto que sus proyectos presentaban una ambición particular en cuanto a empleo y desarrollo sostenible.

Los polos debían a su vez estar insertos en un territorio rural y que estuviesen situados: bien en zonas de revitalización rural, bien en superficies urbanas menores de 30.000 habitantes. Los 379 polos aprobados se distribuyen sobre el conjunto del territorio nacional, exceptuando las regiones más urbanizadas.

La notable reactividad de los territorios rurales en las convocatorias de proyectos, se observó en particular, en la primera de ellas (marzo de 2006). Los territorios supieron organizarse, identificar proyectos bien estructurados, establecer asociaciones entre colectividades y con los protagonistas privados, a menudo en torno a un parlamentario local “catalizador” del proyecto.

La contribución del programa PER supuso un “efecto etiqueta”, reconocimiento importante para los esfuerzos locales y un papel de empuje, sobre todo para proyectos ya en gestación: el apoyo del Estado les dio el “último impulso” sin el cual el circuito de la financiación no habría podido terminarse o habría tomado un retraso de varios años. El PER así aceleró la aplicación de los proyectos de los territorios rurales. Su participación en la ordenación del territorio local por las colectividades y sus agrupaciones así como en la difusión de un espíritu “proyecto” en los protagonistas públicos y privados, en muchos casos, permitió preservar un tejido económico local, en particular, apoyando unos conocimientos específicos.

Por último, el informe del Senado recoge veinte propuestas para una segunda generación de Polos de Excelencia Rural (PER) agrupados en los objetivos de: Favorecer la dinámica existente; Mejorar la eficacia en las convocatorias de proyectos; Favorecer una mayor sinergia entre los PER y otros dispositivos; Privilegiar las temáticas estructuradas basadas en actividades sostenibles; Clarificar las modalidades de financiación y adaptarlas a las realidades de los polos; y finalmente, Asegurar un seguimiento reactivo de la vida de los polos.

## **IRLANDA**

### **Las malas condiciones climáticas y la debilidad del mercado supondrán para los agricultores irlandeses pérdidas de 600 millones de euros**

---

Según el sindicato agrario Irish Farmers Association (IFA), las familias rurales se están enfrentando este año a pérdidas de hasta 600 millones de euros a causa del mal tiempo y el desplome de los precios de mercado, a lo que se añaden los recortes del Gobierno en programas de ayudas fundamentales para el sector.

En cuanto a los productores lácteos, el IFA indica que éstos se han quedado sin ingresos como consecuencia del frágil mercado y, asimismo, debido a las malas condiciones meteorológicas y por el aumento de los precios de producción provocados por el mal tiempo. IFA calcula que el sector lácteo se verá enfrentando este año a pérdidas totales por 550 millones de euros.

En lo relativo a los productores agrícolas, han estado sufriendo pérdidas por 100 millones de euros mientras intentaban rescatar el resto de la cosecha en condiciones climáticas muy adversas.

Los productores de ganado, por su parte, se enfrentan a pérdidas de 180 millones de euros debido al pobre rendimiento del ganado durante el verano, a lo que se añaden los precios más bajos. Además, hay una inminente crisis con el forraje en una tercera parte de las explotaciones a causa de las fuertes lluvias durante los meses de verano, lo que costará a los afectados al menos 75 millones de euros a afrontar durante los meses de invierno. Conseguir el dinero para adquirir forraje sería un desafío adicional para los más afectados, ya que miles de familias se encontraban en una situación económica muy difícil y con dificultades para llegar a finales de mes.

Las reducciones del coste de las materias primas, especialmente los fertilizantes, ahorrarían aproximadamente 260 millones de euros, dejando al sector ante pérdidas en sus ganancias de al menos 570 millones de euros este año. Esto equivale a una disminución del 25% en los ingresos y supera a la caída de los ingresos en 2007, que fue del 12%.

Mientras tanto, el Gobierno ha recortado los subsidios cuatro veces en los últimos 12 meses, lo que ha dejado a los agricultores en una gran desprotección e incertidumbre. El Presidente del IFA, Sr. Walshe expresó que estaba claro que los responsables de tomar las decisiones en el Gobierno, "tenían la intención de proteger sus propios bolsillos a expensas de los agricultores y de la economía rural".

El IFA instó al Gobierno a reestablecer los subsidios que han sido recortados y a encontrar recursos adicionales para ayudar al sector. El Sr. Walshe dijo que los 85.000 socios del IFA responsabilizarían a los Secretarios de Estado y a los diputados, si éstos no hacen algo para ayudar a las familias rurales de sus circunscripciones. Continuó diciendo que el Secretario de Estado de Agricultura y los diputados que representan a las zonas rurales, deben de reaccionar, y les desafió a conocer personalmente la dramática situación económica en la que se encuentra el campo.

### **Se planea gravar con impuestos las emisiones de CO<sub>2</sub>**

---

En un informe publicado recientemente por la Comisión sobre Impuestos en Irlanda, se hace una recomendación clave que, de ser adoptada por el Gobierno, implicaría la introducción, en el presupuesto de diciembre, de un impuesto sobre los combustibles fósiles consumidos basándose en la proporción de carbono que contengan, lo que significaría que el incremento del precio será mayor para el carbón y el lignito que para el petróleo o el gasóleo.

Es probable que esta medida, que forma parte de las más de 250 recomendaciones que afectan a diversos ámbitos, sea una de las primeras en implantarse. El Ministro de Hacienda ya prometió al Partido Verde en el último presupuesto que dicho impuesto formaría parte del próximo presupuesto del mes de diciembre.

La mencionada Comisión recomienda que la cuantía del impuesto tenga en cuenta el precio del carbono fijado por el Régimen de Comercio de Derechos de Emisión de la UE, pero como éste es muy volátil (ha caído de 20 €/t en noviembre de 2008 a 8 €/t en junio), ha sugerido el establecimiento de un precio mínimo de 20 €/t de CO<sub>2</sub>, cifra también recomendada por el Economic and Social Research Institute (ESRI) y otros organismos.

Se considera adecuado establecer un precio mínimo para facilitar el cumplimiento de los objetivos del impuesto sobre el carbono y para contar con una situación de certidumbre y unos ingresos fiscales.

La introducción de este impuesto provocaría la subida de los precios del petróleo, gasóleo, carbón, gas y otras formas de combustible doméstico y supondrá unos 8 céntimos/litro en gasolina y diesel, 52 céntimos del coste de una paca de briquetas de lignito pardo y 2,38 € del coste de una bolsa de 40 kg de carbón (o un incremento de casi 60 € por tonelada de carbón).

Con un impuesto de esta cuantía se obtendrían unos ingresos estatales de 480 millones de € en 2010, que se elevarían a 500 millones en 2012. Asimismo, hay que destacar que esta medida será neutra para los ingresos. De hecho, el Presidente de la Comisión ha identificado el principio de la neutralidad impositiva como el elemento más importante del informe. Acogiéndose al mismo, la Comisión no ha recomendado un incremento de la recaudación total de impuestos, sino que ha ideado el nuevo tributo a fin de que lo recaudado sirva para reducir la carga tributaria en otras áreas.

Por tanto, aconseja la eliminación gradual del Impuesto sobre el Registro de Vehículos en un período de 10 años y su sustitución por impuestos sobre el uso de vehículos. También recomienda que se modifique la directiva IVA de modo que se permita unos tipos reducidos del IVA para las mercancías y servicios eficientes energéticamente.

Por otra parte, la Comisión ha expresado su aprobación de un plan específico de renovación de automóviles limitado a la compra de coches eléctricos de muy bajas emisiones. Otra sugerencia es que el impuesto al carbono se imponga lo antes posible en el punto de suministro y sea manifiesto en el consumo final. Asimismo, debe estar asociado al actual impuesto sobre los hidrocarburos, si bien se deja claro que tiene que ser fácilmente identificable para los consumidores como un tributo sobre el carbono.

La Comisión puntualiza que lo que se persigue con este impuesto es conseguir cambios en los comportamientos y que no quiere sea visto simplemente como un impuesto más. Asimismo, señala que el éxito relativo de la política medioambiental no puede medirse en términos de ingresos tributarios, ya que una medida que es comparativamente insignificante en estos términos puede ser muy importante desde el punto medioambiental.

## ITALIA

### **Acuerdo entre el Ministerio de Políticas Agrícolas y las Regiones sobre la distribución de fondos del artículo 68 de la PAC**

---

La Conferencia Estado-Regiones, reunida el pasado 29 de julio, alcanzó un acuerdo sobre la distribución de fondos provenientes del artículo 68 de la PAC que alcanza una cantidad 316,5 millones de euros al año, de los cuales 145 millones proceden de las ayudas comunitarias no utilizadas y puestas a disposición de los agricultores gracias a lo previsto por el Chequeo Médico.

El acuerdo prevé la introducción de una nueva medida en apoyo a la calidad de la floricultura, la adecuación de los importes de cada ayuda específica y el perfeccionamiento de las medidas de mejora ambiental para las regiones del Centro Sur. A solicitud de las Regiones se postergó, del 1 de septiembre al 30 de octubre de 2009, el plazo de la segunda anualidad (2009-2010) para la presentación de proyectos de promoción del vino en los mercados de países terceros, con arreglo al Decreto Ministerial de 8 de mayo de 2009 y del Reglamento (CE) n° 479/2008 del Consejo.

En el cuadro siguiente se indica la distribución de los fondos entre las distintas ayudas.

|                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Art. 68 - Acuerdo entre las Regiones y el Ministro de Políticas Agrícolas</b><br><b>La distribución de los fondos acordada el 23 de julio de 2009</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| Sectores        | Tipología de intervención – Ayudas acopladas                                                                                                                                                                                                                           | Importe de la ayuda (en €) |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Bovino          | Ayuda a terneros nacidos de vaca nodriza primípara inscrita en los LLGG y registro                                                                                                                                                                                     | € 24.000.000               |
|                 | Ayuda a terneros nacidos de vaca nodriza múltipara inscrita en los LLGG y registro                                                                                                                                                                                     |                            |
|                 | Ayuda a terneros de edad comprendida entre 12 y 24 meses con permanencia mínima de 7 meses en la explotación ganadera con:<br>a) etiquetado facultativo ex Reg. (CE) 1760/00;<br>b) DOP/IGP REG. (CE) 510/2006 o Sistemas de calidad reconocidos por el Estado Miembro | 27.250.000                 |
| Ovino–caprinos  | Apoyo a la producción y comercialización de corderos y cabritos DOP, IGP u que adhieren a otros sistemas de calidad reconocidos                                                                                                                                        | 10.000.000                 |
|                 | Ayuda para animales criados en sistemas de baja densidad (1 uba/ha)                                                                                                                                                                                                    |                            |
|                 | Ayuda para la compra de carneros reproductores inscritos en los LLGG y Registros, genéticamente seleccionados resistentes a scrapie                                                                                                                                    |                            |
| Aceite de oliva | Apoyo a la producción de aceite virgen extra de oliva DOPIGP o con método biológico                                                                                                                                                                                    | 9.000.000                  |
| Leche           | Apoyo a la producción de leche de calidad                                                                                                                                                                                                                              | 40.000.000                 |
| Tabaco          | Ayuda a la producción de tabaco capero de calidad para la producción de cigarros                                                                                                                                                                                       | 1.000.000                  |
|                 | Ayuda a la producción de tabaco de calidad, de los grupos de variedades 01-02-03-04                                                                                                                                                                                    | 20.000.000                 |
| Azúcar          | Ayudas a los productores de remolacha azucarera para mejora de la calidad                                                                                                                                                                                              | 14.000.000                 |
| Floricultura    | Nueva medida en apoyo a la calidad de la <i>danae racemosa</i>                                                                                                                                                                                                         | 1.500.000                  |
| TOTAL           |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 147.250.000                |

| Ayudas desacopladas                                       |                                                                                                                                                           |              |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Actividades agrícolas beneficiosas para el medio ambiente | Ayuda a los productores que practican la rotación trienal con trigo duro y cultivos proteicos de leguminosas y oleaginosas en las regiones del Centro-Sur | 99.000.000   |
| Seguros de cosechas                                       | Ayuda para la contratación de pólizas de seguro                                                                                                           | 70.000.000   |
| Total                                                     |                                                                                                                                                           | 169.000.000€ |
| Monto total                                               |                                                                                                                                                           | 316.250.000€ |

### La cosecha de uva para vinificación será en torno a 46 millones de HI

Si el mes de septiembre lo permite, la vendimia de este año en Italia podría dar excelentes resultados, con vinos de calidad medio alta y un volumen similar al del año pasado, ligeramente superior a 46 millones de hectolitros, y un poco inferior al promedio de los últimos cinco años, que se sitúa alrededor de 48 millones.

Si bien, por una parte, las primeras previsiones son favorables para los viticultores, el otro lado de la moneda es una situación de mercado bastante desfavorable, lo que es fuente de preocupación para los productores.

El período otoño/invierno del pasado año estuvo caracterizado en toda Italia por temperaturas bastante rígidas y abundantes precipitaciones que han reconstituido las reservas hídricas que habían disminuido en los últimos años. Esta situación ha determinado una recuperación vegetativa con una semana de atraso respecto al promedio de los últimos años.

Después de una excelente germinación, gracias a las cálidas temperaturas de mayo, el retraso fue absorbido hasta el punto de que la floración y la maduración se produjeron con una anticipación de 10 días respecto a los períodos normales, anticipación que se mantuvo, y en algunos casos aumentó, hasta la fecha de la vendimia.

## **Noticias del Exterior**

---

En mayo las temperaturas subieron hasta 30°C. Se produjeron abundantes precipitaciones en la primera semana de julio, y posteriormente las temperaturas aumentaron siendo tórridas en agosto con picos, incluso en el sur y centro del país, cercanos a 40°C.

Desde el punto de vista productivo, este año Italia no está dividida horizontalmente sino longitudinalmente, a causa de las diversas condiciones atmosféricas y meteóricas ocurridas durante el ciclo vegetativo. Prácticamente, la parte occidental (Tirreno), manifiesta incrementos de producción bastante homogéneos, mientras que la parte oriental ((Adriático) decrementos igualmente homogéneos.

En total, de la vendimia 2009 se podrán obtener unos 46 millones de hectolitros de vinos y mostos. Los incrementos mayores se registran en Piemonte, Campania y Cerdeña, mientras que las regiones más deficitarias serán las Marcas, el Abruzzo y la Puglia. El Véneto, con 8,1 millones de hectolitros, se confirma por tercer año consecutivo, la región más productiva. Véneto, Emilia-Romagna, Puglia y Sicilia, juntas, producen casi el 60% de todo el vino italiano.

A pesar del extraño comportamiento de las condiciones climáticas, la calidad es buena globalmente, con puntas de excelencia, sobre todo para los vinos blancos y espumosos del norte, y para todas las tipologías del centro-sur.

### **Aprobado el proyecto de reconversión de la planta azucarera de Módena para planta de biomasa**

---

El primer proyecto de reconversión de una ex-azucarera perteneciente al grupo Co.Pro.B es por fin efectivo. Después de casi dos años desde la firma del acuerdo de Reconversión Productiva, el pasado 24 de julio la Conferencia de Servicios ha expresado su parecer favorable a la puesta en marcha de la planta de Finale Emilia (Módena) para la producción de energía eléctrica a partir de biomasa. La planta la llevara a cabo y la gestionara Domus Energia s.r.l., sociedad con un capital social de 10 millones de euros (60% Italia Zuccheri, empresa del grupo Co.Pro.B. y 40% Eco Spark – empresa de Castelfranco Veneto, Treviso).

“Se cierra así un proceso de autorización de más de un año – afirma Piero Cavrini, Vicepresidente de Co.Pro.B. y nuevo Presidente de Domus Energia – ahora por fin podemos concentrarnos en la realización de la planta que estará operativa a partir de 2011, gracias también al apoyo por parte de la administración local y provincial, la central, alimentada con biomasa de Finale Emilia, se hace realidad. Se trata de un proyecto en el cual se invertirán más de 55 millones de euros”.

La central de Finale Emilia, proyectada para producir anualmente 97.500 MWh brutos de energía eléctrica (12,5 MW de potencia instalada), estará alimentada por biomasa vegetal, obtenida principalmente del cultivo de sorgo para fibra (cereal que puede introducirse en el territorio como alternativa agronómica válida a la remolacha sin entrar en competición con los cultivos alimentarios), y por subproductos de la elaboración agrícola.

La experimentación del sorgo realizada en colaboración con Eco Spark comenzó en 2007, después de la firma de un acuerdo entre Italia Zuccheri y las organizaciones profesionales agrícolas, en una superficie de 90 hectáreas en un radio de 30 kilómetros de la ex azucarera.

El resultado positivo de esta primera experimentación ha constituido una etapa fundamental para el avance de todo el proyecto. Próximamente está programada, siempre de acuerdo con las organizaciones profesionales, la puesta en marcha de una nueva experimentación que se realizará sobre una superficie de unas 50 hectáreas, al final de la cual se tendrán todos los elementos necesarios para la definición del acuerdo de sector.

## **PAÍSES BAJOS**

---

### **Presupuestos del Ministerio de Agricultura para el próximo año**

---

Según manifestó la Ministra de Agricultura, Gerda Verburg, en la presentación de los presupuestos para el nuevo curso político, el motor que logre sacar al sector agrario de la crisis debería ser el de la inversión en conocimiento e innovación. Para esta partida la ministra ha reservado 994 millones de €.

Verburg afirma que la crisis económica ha provocado una caída en la demanda de productos agrarios, lo que ha llevado a agricultores y ganaderos a una situación difícil, que conllevaría el riesgo de que se ponga en peligro la sostenibilidad

del sector. La renovación en procesos y productos pueden suponer un giro en esta tendencia, piensa la ministra, que quiere cerrar una agenda de innovación para los diferentes sectores.

Por este motivo, y como en ejercicios anteriores, la mayor parte del presupuesto del Ministerio de Agricultura, Naturaleza y Calidad Alimentaria (LNV), un 40%, se destinará a Investigación y Desarrollo. Una parte del dinero será destinado a la ejecución de la recientemente presentada Agenda de Innovación para unas Cadenas Agro-Pesqueras sostenibles. Verburg propone en este punto una reducción en el consumo de carne, alternativas a los antibióticos y el desarrollo de fuentes de energía renovables.

El presupuesto del LNV, 79 millones de € menos que el año pasado, prevé pocos cambios. Muchas de las medidas y cantidades anunciadas ya se conocían en el marco del Acuerdo de Política Complementario, que se produjo en marzo pasado. El Gobierno ya destinó entonces 50 millones de € para, entre otros, filtros purificadores de aire, establos sostenibles, investigación con algas y el reordenamiento de los invernaderos dispersos.

Del resto de los 2.488 millones de € del presupuesto para 2010, se destinarán el 20% a Naturaleza, el 13% a Empresas Sostenibles, el 6% a Paisaje y Ocio, el 5% a Suelo, Agua y Reconstrucción de áreas arenosas, el 3% a Calidad Alimentaria y Sanidad Animal, el 3%, Espacio Agrario (3%) y el 10% restante a otros apartados.

Por su parte, la LTO (Organización Profesional para la Agricultura y la Horticultura) reclama más apoyo para el sector, y es de la opinión de que el Gobierno debería poner más de su parte para guiar a las empresas agrarias a través de la crisis. "Muchos agricultores y ganaderos han afrontado un año dramáticamente malo. Por este motivo se debería impedir que ascendiesen las cargas de las explotaciones agrarias". En ese sentido, reclama normas para resolver los enormes problemas de liquidez, de manera que las empresas que atraviesen tiempos difíciles puedan ser reconducidas. Sin embargo, no parece que se vayan a plantear ayudas para rebajar estas cargas. Por lo tanto, el sector deberá asumir completamente los costes de la crisis durante el próximo ejercicio. Unos costes que le supondrán unos 16 millones de €. Además hay que añadirles el agravamiento de otras cargas como la subida de las tasas de suelo rústico, los gravámenes del agua y los costes más elevados para permisos y costes añadidos para análisis e investigación.

Sobre la batería de medidas fiscales que favorezcan a los empresarios agrarios, la LTO se muestra positiva. Por ejemplo, se mantendrá la norma sobre el consumo de diésel rojo, que está subvencionado. Según el Parlamento, en su presupuesto para 2010, no hay razón alguna para modificar o suprimir las exenciones agrarias sobre el impuesto de la renta. Dicha exención o dispensa proporcionará a agricultores y ganaderos 285 millones de €.

### **La labor de la Ministra de Agricultura, objeto de una encuesta**

---

El diario "Agrarisch Dagblad" ha publicado, el día 11 de septiembre, en sus páginas centrales el resultado de una encuesta realizada entre sus lectores sobre la labor de la Ministra de Agricultura, Naturaleza y Calidad Alimentaria, Gerda Verburg. La información interior, a doble página, está encabezada por el título entrecorrido "Verburg no es uno de los nuestros", mientras que en la primera, el periódico señala que sus lectores preferirían que la actual Ministra no continuara mucho tiempo en el Departamento.

El citado diario, tiene una tirada reducida, dada sus características, pero mucha tradición e incidencia entre agricultores y dirigentes del mundo rural. Esta encuesta, dirigida a los lectores del diario ha sido respondida por 610 de ellos, entre los que aparecen 277 ganaderos de vacuno que, muy posiblemente, han tenido gran influencia en el resultado, dada la difícil situación que atraviesa el sector lechero, y 130 lectores, no agricultores ni ganaderos.

Ante la pregunta de si la Ministra defiende bien los intereses de los agricultores y ganaderos de este país, más de la mitad dice que no y tan sólo el 8% se muestra satisfecho.

Más del 60% opina negativamente, con mayor o menor radicalidad sobre la atención excesiva que la Ministra presta a las posiciones del Partido para los Animales.

En cuanto a la cuestión sobre si la Ministra debería hacer más para mejorar los ingresos de agricultores y ganaderos, la respuesta es, como cabía esperar, mayoritariamente afirmativa. Más del 80% de los encuestados opinan de esta manera, mientras que el 11% tiene una posición neutra y sólo un 5% considera que la Ministra hace plenamente lo que corresponde.

La encuesta pregunta también a los lectores si consideran que es bueno que la normativa europea se base en una agricultura orientada hacia aspectos como el medio ambiente, el paisaje y el bienestar animal. La respuesta es negativa para un 60% únicamente el 10% se muestra completamente favorable, mientras un porcentaje similar asume una postura neutral.

El 45% de los lectores considera que el tema al que la Ministra debería prestar una atención mayoritaria es el de la Producción, mientras que un 30% cree que debería ser el de la Investigación y el Desarrollo. En torno al 8% se inclina por el Clima y similar porcentaje por el Bienestar Animal. Tan sólo el 3,5% entiende prioritaria la Naturaleza y el Medio Ambiente.

Para terminar, el diario pregunta a sus lectores a quién considera mejor titular del Ministerio de Agricultura hasta este momento y Gerda Verburg solo consigue un apoyo del 8%.

### **La crisis económica presiona el sector exportador de carne de cerdo**

---

Las esperanzas de que el año 2009 fuera a ser un buen año para el sector, no cristalizan. Si bien la producción se ha reducido, las exportaciones crecen muy lentamente debido a la crisis, lo que también tiene consecuencias para el precio del cerdo.

Hasta la semana 35 de este año 2009, Países Bajos ha exportado 72.000 tn de carne de cerdo. Dicho de otro modo, un 12,3% menos, que en el mismo periodo de 2008, según los datos publicados en su propia página Web por la Corporación Ganado, Carne y Huevos (PVE). A Alemania, el principal destino, se ha exportado un 2,8% menos, lo que sin duda tiene que ver con el aumento de la producción de los alemanes en este sector.

También ha descendido la exportación a Reino Unido, en un 14%. A las dificultades del mercado británico, debido a la fortaleza de la libra esterlina, se le une la campaña de potenciación del consumo de productos nacionales (Buy British).

La imagen que aflora es la de que el sector de la exportación de carne de cerdo en Países Bajos está bastante afectado por la crisis, lo cuál está en concordancia con la de otros mercados de carne. Además, debido a la crisis crediticia, también se está haciendo cada vez más difícil conseguir un seguro de crédito.

En el mercado mundial, los precios están ligeramente más baratos que en Europa. Los precios en América y Canadá se encuentran aproximadamente a la mitad que en el continente. Como resultado, los daneses, ya no pueden competir con americanos y canadienses. También Rusia ha reducido sus importaciones de carne de cerdo y Países Bajos exporta menos carne a terceros países.

Hasta la pasada semana se han sacrificado para la exportación 2,7 millones de cerdos, medio millón menos de cerdos que el año pasado en este mismo período. En cambio, se han exportado unos 313.000 cerdos vivos para carne, más, que en 2008. Por su parte, la importación de cerdos para carne supuso 354.558 unidades, frente a las 412.834 del año anterior, lo que supone una caída de un 14%.

Estos movimientos han dado como resultado una evolución de los precios del cerdo claramente a la baja con respecto al pasado año, lo que difiere de las buenas previsiones con que se inició el año.

## **POLONIA**

---

### **Preocupación entre los productores por la bajada del precio del grano**

---

Durante la reunión del Foro Nacional de Productores de Grano que tuvo lugar en Varsovia el pasado 3 de septiembre, el Ministro de Agricultura y Desarrollo Rural, Sr. Marek Saweicki, abogó por una estrecha vigilancia de los precios y por la producción de biofuel, como medidas de apoyo inmediato al mercado de granos.

Los productores expresaron su preocupación por la actual situación del mercado. Aunque este año la cosecha superará los 27 millones de toneladas, los precios se encuentran casi en mínimos históricos. El Ministro, que comparte la preocupación de los agricultores, anunció que, sin embargo, es previsible un próximo aumento de precios que podría

llegar hasta el 30% a finales de este año. Ello ha llevado al Ministerio a la formación de un equipo que de seguimiento a los precios, que contará con altos representantes de los Ministerios de Agricultura, Finanzas, Economía, y Hacienda, así como con la presencia del Presidente de la Oficina de Competencia y Protección al Consumidor (UOKiK). Sus principales misiones serán la estrecha vigilancia de la evolución de los precios, y la elaboración de una guía de las buenas prácticas a desarrollar entre productores, procesadores y compañías de distribución.

En su intervención, el Ministro abogó también por la utilización de los excedentes de grano para la producción de energía eléctrica. En este sentido, el Ministro se comprometió a iniciar conversaciones con la Oficina Reguladora de la Energía con objeto de establecer, a la mayor brevedad posible, un sistema de subvenciones que incentiven a aquellas plantas energéticas que compren grano como combustible. Asimismo, el Ministro recomendó la utilización de los excedentes de grano para la producción de bioetanol, como otra medida para ayudar a solventar la difícil situación creada por la caída de los precios.

### Representantes de la Dirección General de Protección del Medio Ambiente visitarán España en Octubre

---

En el marco del Proyecto de Hermanamiento Hispano-Polaco "Comunicación, Concienciación Pública y Capacitación para la Implementación de la Red Natura 2000" durante los primeros días de octubre, representantes regionales de la Dirección General de Protección del Medio Ambiente visitarán el Valle de Ese-Entrecabos y el Parque Natural "Fuentes del Narcea" en Asturias.

El Ministerio de Medio Ambiente, y Medio Rural y Marino desarrolla, desde febrero de 2008, en colaboración con el Ministerio de Medio Ambiente de Polonia, este Proyecto de Hermanamiento al amparo del programa *Transition Facility* de la Unión Europea. Como parte de las actividades del proyecto, está previsto que 26 representantes de diversas Direcciones Regionales, dependientes de la Dirección General de Protección del Medio Ambiente, visiten Asturias entre los días 4 y 9 de octubre de 2009. El principal objetivo de esta visita es obtener conocimientos in situ sobre la formación y desarrollo de Grupos de Acción Local, en el marco de la Iniciativa Comunitaria LEADER+ y sobre cómo esta Iniciativa puede contribuir a fomentar el Desarrollo Rural en zonas Natura 2000. Estos representantes serán recibidos por el Gerente del Centro de Desarrollo Rural Valle de Ese-Entrecabos y tendrán la oportunidad de conocer las distintas experiencias llevadas a cabo en la zona, en el marco de las distintas convocatorias de la Iniciativa Leader, en las que este Centro ha participado. Posteriormente, se trasladarán a Cangas de Narcea donde visitarán la Reserva de Muniellos y conocerán la experiencia de gestión existente en el Parque Natural de Fuentes del Narcea, las actividades de comunicación con las poblaciones locales desarrolladas por los responsables del Parque, y las distintas actividades de conservación llevadas a cabo por la Fundación Oso Pardo.

### Avalancha de solicitudes de conexión de parques eólicos a la red eléctrica

---

Según ha comunicado la Viceministra de Economía, Sra. Joanna Strzelec Lobodzinska, las solicitudes de conexión de futuros parques eólicos a la red de distribución de energía eléctrica duplican la potencia actual de la red.

Según los datos manejados por la Viceministra, el sistema tiene una potencia actual de 36.000 megavatios, mientras que las solicitudes presentadas hasta el momento supondrían un incremento hasta los 76.000 megavatios. Sin embargo, los representantes del Ministerio de Economía están convencidos de que gran parte de las solicitudes de conexión presentadas nunca se concretarán en la construcción de nuevos parques eólicos con el subsiguiente acceso a la red nacional energética, sino que serán utilizadas de forma especulativa. *"Hablamos aquí de las solicitudes presentadas por los potenciales inversores que declaran su voluntad de instalar aerogeneradores, y quieren obtener acceso a la red de distribución eléctrica... Hemos observado que las solicitudes son presentadas, en ocasiones, por personas que no disponen de fondos suficientes para este tipo de inversión y que, simplemente, quieren asegurarse la participación en el sistema para luego vender sus derechos"* – aclaró la Viceministra; y advirtió que el Ministerio de Economía va a modificar los procedimientos, con objeto de garantizar, en la medida de lo posible, que son verdaderos promotores de energía eólica quienes presentan las solicitudes. Entre las medidas previstas, se encuentra la instauración de un sistema de pagos que implique un abono de entre el 1% y el 2% del coste estimado de instalación de los aerogeneradores, ya desde el momento de la solicitud de conexión.

Actualmente, los parques eólicos producen casi 350 megavatios, pero el Ministerio de Economía ha expresado reiteradamente su intención de superar los 1000 megavatios en los próximos 2 ó 3 años. España es en la actualidad uno de los principales inversores en energía eólica.

## **REINO UNIDO**

### **El almacenamiento de CO<sub>2</sub> de las centrales eléctricas europeas bajo el Mar del Norte podría generar 5.000 millones de libras al año para el Reino Unido**

---

Científicos británicos aseguran que capturar emisiones de CO<sub>2</sub> de centrales eléctricas y almacenarlas debajo del Mar del Norte será no sólo crucial para mitigar el cambio climático, sino también podría convertirse en un negocio millonario si ese servicio se ofrece a otros países europeos, ya que podría crear tantos puestos de trabajo como los que ofrecen las plataformas petrolíferas del Mar del Norte, y generar 5.000 millones de libras anuales para el Reino Unido en 2030. El CO<sub>2</sub> es un gas de efecto invernadero y causante del cambio climático de considerable importancia, y según cifras del Gobierno, de utilizar tecnología de captura y almacenamiento de carbono, Gran Bretaña podría reducir sus emisiones en un tercio.

Se espera que la demanda de almacenamiento de carbono aumente con la construcción de plantas eléctricas de última generación, que cuentan con tecnología que captura CO<sub>2</sub> residual en vez de liberarlo a la atmósfera. Aunque es posible almacenar CO<sub>2</sub> en lugares subterráneos, las formaciones rocosas bajo del Mar del Norte son ideales para contener el gas, y ya se están realizando pruebas al respecto.

Debajo de las aguas que rodean a Gran Bretaña hay suficiente espacio para almacenar 150.000 millones de toneladas de CO<sub>2</sub> en yacimientos de gas y petróleo agotados y en acuíferos marinos gigantes. La capacidad de almacenamiento es mayor que la del resto de Europa, excluyendo a Noruega, que junto con Gran Bretaña tienen la mayor parte de las reservas de petróleo en el Mar del Norte.

Desde la Universidad de Edimburgo se afirma que hay suficiente espacio bajo el Mar del Norte para almacenar 100 años de emisiones de CO<sub>2</sub> de las centrales eléctricas del noroeste de Europa, y vender dicha capacidad podría generar una ganancia de 5.000 millones de libras en un solo año. Además, desarrollar esta tecnología podría costarle al consumidor sólo 28 libras extras en la cuenta promedio anual de electricidad de sus hogares, que es de 498 libras en el Reino Unido. Piensan que en cuanto a opciones para mitigar el clima, ésta es una de las más económicas, y está buscando que el Gobierno se involucre y reaccione rápido para poder construir cinco plantas antes de 2016.

Ingenieros de la petrolera noruega Statoil están probando la tecnología necesaria para inyectar CO<sub>2</sub> en las profundidades, donde éste se liquidifica bajo intensa presión. Desde 1996, la compañía ha inyectado un millón de toneladas al año en su yacimiento petrolífero Sleipner en el Mar del Norte, y los controles pertinentes han demostrado que no se han producido pérdidas de gas.

### **Escocia fuerza hasta el límite la no aplicación de la normativa de identificación electrónica de ovinos**

---

Los líderes del sector ovino están aconsejando a los ganaderos que fuercen al máximo el incumplimiento de las normas de identificación electrónica del ganado, pero sin arriesgarse a la imposición de prohibiciones a la exportación o a la pérdida del pago único por la inobservancia manifiesta de la legislación.

En la primera de las nueve giras sobre la identificación electrónica de ovinos que están realizando el sindicato agrario escocés más importante, NFU Scotland, y la Asociación Nacional de Ovinos, estos grupos han anunciado que seguirían estudiando las concesiones que se pueden hacer a la compleja y onerosa legislación que entrará en vigor el año que viene. Están utilizando estas giras para obtener la autorización de sus miembros sobre el modo de proceder en el terreno político para resolver este asunto.

NFU Scotland ha advertido que el incumplimiento claro de estas normas implicaría la pérdida total o parcial del pago único y daría a Francia una excelente oportunidad para imponer la prohibición sobre las importaciones de cordero escocés. Además, cualquier brote futuro de enfermedad sin que esté vigente la legislación de identificación electrónica del ganado haría prácticamente imposible la reanudación de las exportaciones a Europa.

El sindicato ha explicado que la legislación prevista para el año que viene es de gran importancia y no puede aplicarse retroactivamente, pero si se llevan las normas al límite no habrá necesidad de poner doble crotal al ganado en 2010, por lo que aconseja no desanimarse y no vender todavía los ovinos.

A diferencia del Ministerio británico de Medio Ambiente (DEFRA), el Gobierno escocés ha seguido reclamando más concesiones. También puso en marcha una consulta en agosto sobre la puesta en marcha de estas normas y sus implicaciones para el sector y es muy posible que introduzca una base de datos para facilitar el funcionamiento del sistema.

Según NFU Scotland, los ingleses, en comparación con los escoceses, van a vivir una auténtica pesadilla porque el DEFRA ha declarado tajantemente que no facilitará una base de datos para registrar las identificaciones individuales. Por tanto, los beneficios, si los hubiera, se anularían porque los ganaderos se verán obligados a hacer un escáner en la explotación y no se recopilará ningún dato útil.

Por su parte, la Asociación Nacional de Ovinos ha informado que continúan los esfuerzos para formar un grupo de presión con otros países europeos para exigir más concesiones y en una reciente visita a Suecia, que ostenta la actual Presidencia de la UE, ha obtenido una respuesta comprensiva del Ministro de Agricultura, pero le ha aconsejado recabar el apoyo de otros países. Dicha Asociación considera que necesitan tener de su parte el número suficiente de países que representen más de la mitad del ovino en Europa, para que los suecos consideren su petición. También ha insistido en que sería imperdonable abandonar la lucha ahora.

## **2. RESTO DE EUROPA, ÁFRICA Y ASIA**

### **RUSIA**

#### **La sequía ocasiona daños directos por importe de 406 millones de dólares**

---

Los daños directos ocasionados por la sequía se calculan en 13 mil millones de rublos (US\$406 millones), según informó la Ministra de Agricultura de Rusia, Elena Skrynnik. "Los cultivos se perdieron en una superficie equivalente a 4.425 mil hectáreas y el desastre afectó a 8.152 explotaciones". La sequía del 2009, la más severa de los últimos diez años, obligó a decretar el estado de emergencia en las 15 regiones más dañadas del país. Las pérdidas de cereales en las zonas afectadas por la sequía ascendieron a 13 millones de toneladas.

En el año 2008, Rusia recolectó una cosecha récord equivalente a 108,4 millones de toneladas y en la temporada 2008/2009 exportó cerca de 20 millones de toneladas de grano a cincuenta países. Este año, la cosecha de cereales prevista por el Ministerio de Agricultura, podría alcanzar los 85 millones de toneladas. Aunque se prevé recolectar menos, que el año pasado, la calidad de los cereales será superior. Un 70% del trigo recolectado en la parte europea del país se cotizó como trigo alimenticio.

Al mismo tiempo, Rusia cuenta con un potencial de exportación muy importante. Según estimaciones de la Unión Cerealista, durante la temporada agrícola (2009/2010) se podrían exportar entre 15 y 16 millones de toneladas, e incluso se podrían incrementar estas exportaciones hasta 20 millones de toneladas, si se efectúan correcciones coyunturales en ese mercado, y se cuenta con apoyo estatal al sector

#### **Lanzamiento de un satélite meteorológico de nueva generación**

---

El satélite Meteor-M, cuyo lanzamiento se prevé próximamente, será "equiparable a los aparatos europeos y estadounidenses en cuanto al nivel tecnológico, calidad de información y grado de resolución, e incluso superior en lo que respecta a la composición de sus equipos", según manifestó Valeri Diadiuchenko, Vicejefe del Servicio Ruso de Hidrometeorología y Monitoreo Medioambiental.

La señal emitida por este satélite se recibirá en todos los países del mundo, y la información que transmita responderá a los requisitos de la Organización Meteorológica Mundial. El aparato se lanzará desde el cosmódromo de Baikonur, en Kazajstán, donde ya se inició la fase final de los preparativos. Diadiuchenko opina que el próximo lanzamiento devolverá a Rusia el rango de potencia que participa en el proceso internacional de observación de la Tierra desde el Espacio.

El experto Leonid Makridenko señaló que Meteor-M inaugura una serie de aparatos prometedores, y va a proporcionar, de manera expedita, la información necesaria para la previsión meteorológica, el control sobre la capa de ozono y la situación radiológica en el espacio circunterrestre, así como monitoreo de los mares y océanos, incluido el estado de hielos en zonas polares.

### **3. AMÉRICA**

#### **ARGENTINA**

##### **Plan de lucha contra Plaga de los Cítricos**

---

Se ha puesto en marcha un Programa Nacional de Prevención de HLB (Huang Long Bing), considerada internacionalmente como la enfermedad más destructiva de los cítricos. En los cinco años últimos, ésta ha experimentado un avance en todas las zonas citrícolas del mundo y en especial en América Latina, provocando la pérdida de estos cultivos en poco tiempo. Desde que en 2004 fueran detectados los primeros focos en Brasil, la plaga se ha ido extendiendo, afectando además a EEUU, Cuba y la República Dominicana.

En la actualidad, las provincias afectadas en Brasil se encuentran a 300 kilómetros del límite de la República Argentina, y aunque no se ha registrado la presencia de HLB, uno de sus insectos vectores "Diaphorina citri kuwayama" conocido comúnmente como "Psílido asiático de los citrus o chicharrita de los citrus", se encuentra ya presente en la mayoría de las provincias citrícolas argentinas.

El Programa Nacional estará coordinado por una unidad integrada por representantes de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos del Ministerio de la Producción, el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA), el Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (SENASA) y el Instituto Nacional de Semillas (INASE). Se ha invitado a los organismos públicos y privados, nacionales y provinciales, vinculados a la producción de cítricos, a participar de las actividades proyectadas por dicho Programa Nacional de Prevención de HLB, cuyo principal objetivo es prevenir su acceso al territorio.

Argentina cuenta con 140.000 hectáreas de cítricos, distribuidas en 10 provincias, siendo las más importantes Entre Ríos, Tucumán, Corrientes y Salta. La producción nacional representa alrededor de 3 millones de toneladas, de las cuales 950.000 son de naranjas, 1.375.000 de limones, 410.000 de mandarinas y 250.000 de pomelos.

La principal provincia productora es Tucumán, con el 90% de los limones de todo el país, seguida de Entre Ríos, Salta y Corrientes, en las que predomina la naranja y la mandarina.

El programa de prevención de HLB tiene los siguientes objetivos específicos:

- o Mejorar y adaptar el marco de regulación y los sistemas de fiscalización vigentes.
- o Poner en funcionamiento sistemas de vigilancia para su detección precoz.
- o Establecer la obligatoriedad de control oficial con respecto a HLB para la totalidad de la producción de plantas cítricas.
- o Llevar a cabo un plan de contingencia para su manejo y control en caso de que se produzca la detección de focos de la misma.
- o Generar líneas de investigación específicas.

El Programa de Prevención está estructurado por cuatro componentes operativos y uno de coordinación y seguimiento: Fiscalización, Vigilancia, Capacitación y Difusión, además de Coordinación y Seguimiento.

La Fiscalización se basa en el fortalecimiento de los controles cuarentenarios, inspecciones en frontera y puntos de ingreso, controles en ruta para verificación de transportes de materiales de propagación, registro de viveros e inspección de la producción y comercialización de plantas cítricas. Asimismo se trabajará con los Gobiernos provinciales y municipios en las campañas de eliminación de hospederos alternativos y control de arbolado urbano. Se realizará el diseño de un plan de contingencia y atención de emergencias.

El componente de Vigilancia Fitosanitaria agrupa actividades de vigilancia general y específica, que permitan la detección precoz de posibles focos de la plaga, además de un seguimiento y registro de ocurrencia de su insecto vector. Igualmente, se creará una red de laboratorios y el refuerzo de su capacidad diagnóstica para HLC.

La Investigación y Desarrollo abarca aquellos aspectos que actualmente se consideran prioritarios del programa y de los cuales se requiere ampliar el conocimiento disponible, entre los que se encuentran las técnicas de manejo del insecto vector y procedimientos para el diagnóstico.

La Capacitación y la Difusión adquieren especial importancia por tratarse de un programa de prevención, que agrupa todas aquellas actividades que tienden a generar la concienciación de todos los actores involucrados, dando a conocer las precauciones a tomar, la reglamentación vigente y la necesidad de comunicar rápidamente sintomatología sospechosa de la plaga.

Por último, el dispositivo de Coordinación y Seguimiento se refiere a una instancia interinstitucional que involucra a los servicios oficiales de niveles nacional y provincial, así como a las entidades representativas del sector privado.

### **Crecimiento de la producción y exportación de carne de vacuno**

---

La producción de carne creció un 14,4% en los primeros siete meses de 2009. Este crecimiento, según la Cámara de la Industria y Comercio de Carnes y Derivados (CICCRA) hará que, si no se reduce el ritmo, las existencias ganaderas se agoten. .

Según la Cámara, la cadena de valor de la carne de vacuno esta operando a un ritmo insostenible en un futuro, explicado fundamentalmente por la liquidación de hembras, y por tanto, de existencias ganaderas. La actividad de engorde en corral, de la mano de la política de subsidios y el impacto de la sequía, son otros elementos que han contribuido a la expansión.

En los siete primeros meses del año, se produjeron un total de 2.065 millones de toneladas de carne con hueso, frente a 1.768 millones del año pasado. Debido al aumento de la oferta, las exportaciones crecieron hasta lograr las 310.099 toneladas en estos siete meses, frente a las 192.535 toneladas del mismo periodo del año anterior, un 60% más. Por otra parte, el consumo interno subió un 7%, situándose en 73,8 kilos por habitante y año.

Las exportaciones en valor fueron un 29,2% mayores que las registradas en las mismas fechas del año anterior, a pesar de que los precios registraron una caída importante. Así así, en julio fueron un 34,1% menores que en julio de 2008.

Los cortes de la cuota Hilton crecieron, en el primer semestre, un 59,5%, debido a los retrasos acumulados en el tercer trimestre del año pasado. Sinembargo, su precio unitario descendió un 35,4%.

Los envíos de cortes congelados y frescos extra-Hilton crecieron un 73,6%, alcanzando las 183.000 toneladas; las carnes procesadas aumentaron un 42%, hasta las 20.000 toneladas y las menudencias un 44%, hasta llegar a las 87.800 toneladas. Los principales destinos fueron Rusia, Alemania, Holanda, Italia y Chile.

### **Desplome de la importación de fertilizantes y agroquímicos**

---

El impacto negativo que la sequía y el conflicto agropecuario ejercen sobre la intención de siembra, generó una fuerte baja en el consumo de agroquímicos, cuyas importaciones cayeron más del 80% durante los primeros siete meses del año.

Se importaron 263.000 toneladas, un 80,3% menos que en el mismo periodo del año pasado. Según indican los informes de las consultoras, los más afectados fueron los abonos nitrogenados y fosfatados, que cayeron más de un 90% y es achacable a la baja siembra de trigo y a una proyección del 50% menos de maíz.

Los agroquímicos también cayeron un 75,4% en los siete primeros meses del año, así, el glifosato cayó un 75,4%, los insecticidas un 97,4%, los herbicidas un 48,7% y sólo hubo un repunte en los nematocidas, un aumento del 11,3%.

China es el principal origen de las importaciones, con un porcentaje del 41,2% sobre el total, seguido de Brasil con un 16,4% y EEUU con un 15,4%.

Por otra parte, los precios de los fertilizantes subieron un 9,1% en promedio en los primeros siete meses del año, frente al mismo periodo del año pasado.

## **BRASIL**

### **Se obtiene una gran cosecha agrícola**

---

Brasil ha alcanzado una cosecha agrícola de 134,34 millones de toneladas de granos, la segunda mayor producción en su historia, según la Compañía Nacional de Abastecimiento (CONAB), apenas inferior a la cosecha inmediatamente anterior (2007-2008), cuando se logró un récord de 144,12 millones de toneladas.

La reducción del 6,8% entre las dos últimas cosechas se atribuyó a la sequía que afectó el sur de país (Soja y Maíz). Del total de 134,34 millones de toneladas recogidas en la cosecha que termina, 57,1 millones fueron de soja y 50,1 millones de maíz, con lo que ambos productos, pese su menor producción, representaron el 79,8% del total.

De acuerdo con el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE), la soja, el maíz y el arroz representan el 81,4% del total del área cultivada este año (un total de 47,1 millones de toneladas). Este Organismo espera que la producción de caña de azúcar se eleve un 7,3%, hasta 696,4 millones de toneladas, y que la de frijol se reduzca en un 2,6%, hasta 3,5 millones de toneladas. Los cultivos cuya producción disminuye frente a la del año pasado son: girasol en grano (-26,2%), algodón (-25,7%), ricino (-23,4%), café (-13,6%), sorgo (-8,7%), ajo (-7,0%), uva (-6,4%), piña (-5,0%), trigo (-3,7%), centeno (-2,3%), hoja de tabaco (2,1%) y cebada (-1,0%). Por el contrario, se prevé el aumento de avena (+20,3%), castaña de cajú (+17,2%), manzana (+8,8%), caña de azúcar (+7,3%), tomate (+5,3%), cebolla (+4,9%), banana (+2,2%), cacao (+2,2%), naranja (+0,8%) y mandioca (+0,3%).

### **Presencia extranjera en la agricultura de Mato Grosso**

---

La expansión de inversiones extranjeras en tierras de Mato Grosso alcanza ya los 3 millones de hectáreas, muchas de las cuales todavía no han sido explotadas. Los fondos extranjeros invierten directamente en la compra de tierras o a través de asociaciones con empresas brasileñas. El tamaño medio de las propiedades en Mato Grosso es de 1000 hectáreas. En algunos municipios, como Lucas do Río Verde y Nova Mutum, las propiedades tienen 500 hectáreas de media.

### **Repercusiones de la crisis sobre las exportaciones brasileñas**

---

Un año después del estallido de la crisis financiera internacional, el cuadro de las exportaciones brasileñas refleja los impactos de la turbulencia financiera en los diferentes sectores de la economía mundial. Además de la caída en el total de las mercancías embarcadas, hubo un cambio significativo en el ranking de los principales productos vendidos al exterior entre enero y agosto de 2009, respecto al mismo período de 2008.

Al mismo tiempo que China desbancó a los Estados Unidos como mayor socio comercial de Brasil, el componente de productos básicos en el apartado de las ventas al exterior, también aumentó.

### El Gobierno amplía las restricciones a los extranjeros en la Amazonía

---

La suma de tierras en manos de extranjeros no podrá superar el 10% de la superficie de los municipios de la Amazonía Legal, según el proyecto de ley que el Gobierno va a remitir al Congreso. Hoy el límite es del 25% en todo el país, incluso en la región Amazónica.

Las restricciones se refieren a la compra por parte de extranjeros de áreas rurales en los Estados del Norte, en Mato Grosso y en parte de Maraón, que integran la Amazonía Legal. La propuesta mantiene para el resto del país el límite anterior del 25%.

Las restricciones establecen tres categorías: extranjero que vive en Brasil, persona jurídica extranjera residente en el país y persona jurídica brasileña controlada por capital extranjero

## CANADÁ

### Canadá toma medidas para mejorar la Sanidad Alimentaria

---

El Gobierno de Canadá está efectuando importantes inversiones para reforzar el sistema de Sanidad Alimentaria. En este sentido los titulares de Agricultura, Gerry Ritz y de Sanidad, Leona Aglukkag, anunciaron que invertirán 75 millones de dólares en el sistema canadiense de Seguridad Alimentaria, con acciones en las 57 recomendaciones hechas por la investigadora independiente Sheila Weatherill.

Las inversiones se realizarán en tres años y estarán dirigidas a mejorar la capacidad para: Prevenir, Detectar y Responder ante brotes de enfermedades alimentarias. Las inversiones anunciadas para mejorar el sistema de Seguridad Alimentaria, serán entre otras, las siguientes:

Mejora la capacidad de **prevención**, mediante::

- Contratación y formación de 166 personas, como inspectores, dedicadas a la Sanidad Alimentaria.
- Continuación del desarrollo, puesta en marcha y mantenimiento de Análisis de Peligros y Puntos de Control Crítico (APPCC), en los establecimientos cárnicos inscritos.
- Revisión de las políticas, programas, manuales y regulaciones para asegurar que responden a las necesidades actuales.
- Incremento de los sistemas de información sobre posibles riesgos.
- Desarrollo y mantenimiento de una Pág. Web que informe sobre aspectos de la Sanidad Alimentaria.

Mejora de la capacidad de **detección** de riesgos de enfermedades alimentarias, mediante:

- Puesta en funcionamiento de un sistema público de seguridad que mejore la identificación y el seguimiento de brotes potenciales.
- Mejora de la coordinación entre los departamentos federales y provinciales y sus agencias.
- Mejora de los sistemas de detección de listeria monocytogenes, y otros riesgos en alimentos, reduciendo los tiempos de respuesta. Se dispondrá de más medios para análisis de Listeria.
- Mejora de los sistemas de vigilancia y seguimiento de posibles brotes de enfermedades alimentarias.
- Refuerzo de las herramientas de diagnóstico usadas en los laboratorios para detectar el origen de las patologías.

Mejora de la capacidad de **respuesta** ante emergencias, mediante:

- Refuerzo del protocolo usado a escala federal, provincial y local para responder a brotes de enfermedades alimentarias, incluyendo simulaciones de actuaciones en casos de emergencia.
- Formalizando un "Incident Command Structure", que ayudará a todos los implicados en las actuaciones a trabajar conjuntamente bajo mando común.
- Intercambio de las mejores prácticas para retirada de alimentos entre provincias, territorios y gobierno federal.
- Desarrollo de materiales de comunicación para apoyar la información a tiempo a todos los ciudadanos.

Se han tomado, además, otras medidas para reducir los riesgos de brotes de enfermedades, como son:

## **Noticias del Exterior**

---

- Refuerzo de los controles a las industrias que producen alimentos preparados para el consumo.
- Trabajo con socios internacionales para asegurar que los controles son equivalentes a los efectuados en el país.
- Incremento de la capacidad del Laboratorio Canadiense de Microbiología.
- Permiso del uso de acetato de sodio y diacetato de sodio como conservantes de alimentos, incluyendo los preparados para consumo.

## **COSTA RICA**

---

### **Participación de OSPESCA en la Cumbre Mundial de Sostenibilidad en la Pesca y en la V Conferencia de Ministros de la Pesca**

---

El día 15 de septiembre se ha celebrado en Baiona (Pontevedra) una reunión entre la Organización del Sector Pesquero y Acuícola del Istmo Centroamericano (OSPESCA) y la Secretaría General del Mar del Ministerio de Medio Ambiente, y Medio Rural y Marino.

Asistieron a la misma los representantes de la Secretaría de la Organización así como los siguientes países integrados en la misma: Belice, Panamá, Nicaragua, Costa Rica, El Salvador y Guatemala. La delegación española estuvo presidida por el Secretario General del Mar.

Estas reuniones permitieron revisar las actuaciones realizadas en los últimos meses en los ámbitos establecidos por los Memorándum firmados tanto con la Organización, como aquellos firmados bilateralmente con varios países.

Asimismo, se analizaron las diferentes actividades a realizar en los próximos meses, las campañas científicas del barco Miguel Oliver, en noviembre y diciembre, en aguas de Panamá y El Salvador, así como las acciones a realizar en 2010 tanto a nivel científico como de capacitación y formación.

### **El fenómeno de “El Niño” provoca beneficios en el sector de las hortalizas, y pérdidas en otros, como el del arroz.**

---

La presencia e impacto del fenómeno de “El Niño” en el país, que genera calor y disminución de lluvias en el Pacífico y en el Valle Central y aumento de las precipitaciones en el Caribe, está provocando el descenso de producción del sector arrocero del Pacífico y previsiblemente, si la sequía persiste, se verán afectados otros cultivos básicos, tales como el frijol, el maíz y la caña de azúcar.

Por el contrario, el clima seco ha propiciado una muy buena cosecha de productos hortícolas, que ha traído como consecuencia la caída de los precios.

El pronóstico es que a finales de diciembre el volumen de lluvias pueda ser un 22% inferior al promedio histórico, lo que podría incidir negativamente para el próximo verano, ya que se incrementarían las condiciones secas en el área del Pacífico.

### **Reunión de negociadores sobre el Cambio Climático**

---

La reunión de negociadores de América Latina y Caribe y de la Unión Europea, de la Convención de Naciones Unidas sobre el cambio climático, se celebró en San José, los días 10 y 11 de septiembre, con objeto de analizar los temas estratégicos de la próxima reunión de la 15ª Conferencia de las Partes que se celebrará en Copenhague, los días 7 al 18 de diciembre, con la finalidad de progresar en el entendimiento de las posiciones de los países desarrollados y en desarrollo.

Durante los dos días que duró el evento, participaron más de una treintena de negociadores que, junto con observadores de los países invitados científicos y académicos, elevaron a más del centenar las personas presentes en la reunión. Es de destacar la presencia del Ministro y de la Viceministra de Ambiente, Energía y Telecomunicaciones de Costa Rica, así como los Embajadores en Costa Rica de Reino Unido, Francia, Alemania e Italia y el Embajador Especial para el Cambio Climático de Francia.

El evento sirvió para presentar el estado de la situación del proceso negociador, analizándose los aspectos sustantivos de cada una de las materias objeto de la negociación, así como cuales eran los temas en los que había consenso y cuales en los que persistían divergencias entre las delegaciones.

A juicio del representante del Secretariado de la Convención, existían barreras en el proceso de negociación que debería solventarse en las próximas reuniones, si se quería finalizar con éxito el proceso establecido y poder ser acordado en Copenhague. Entre otras barreras, destacan:

- La falta de apoyo al Protocolo por algunas Partes.
- Un bajo nivel de ambición de las partes desarrolladas.
- Desacuerdo en la forma de adoptar los resultados.

La Viceministra de Costa Rica, asistente a la reunión, consideró que la celebración de este evento ha propiciado la oportunidad de discutir en torno a la gravedad del problema, así como la puesta en evidencia de que todos los países tienen que hacer su aporte en la medida de sus circunstancias nacionales y bajo el principio de responsabilidades comunes pero diferenciadas, para reducir la interferencia antropogénica en el sistema climático.

Resaltó igualmente, la necesidad de una buena canalización de los recursos de los países industrializados, de tal modo que éstos lleguen efectivamente a todos los países en desarrollo. En ese sentido, añadió, "en el contexto de un arreglo global del cambio climático, el papel de los NAMAs (sectores no agrícolas) se vuelve trascendental y nuestros países tienen el reto de determinar la participación de sus sectores, según sus mejores intereses, aunque sin dejar de considerar el potencial de reducción de emisiones. De igual forma, la financiación se debería de asignar, en parte, en base a las prioridades nacionales y el desarrollo sostenible de los países en desarrollo, y no solamente en el potencial de reducción de emisiones de los proyectos"

El sector industrial juega, sin duda, un papel muy importante dentro de los esfuerzos de mitigación de emisiones. Es así como se expuso la interesante experiencia en el marco de la Estrategia Regional Industrial ante el Cambio Climático impulsada por la Cámara de Industrias de Costa Rica y la Cámara de Industria de Transformación de México, a través de un caso demostrativo que muestra cómo es factible el trabajo conjunto entre el sector público y privado.

## **EE.UU.**

### **Estimación de la producción agrícola mundial**

---

La Oficina Económica del Departamento de Agricultura de Estados Unidos, USDA, ha publicado el 11 de septiembre su informe periódico sobre la oferta y demanda de los principales productos básicos agrarios y su comparación con las previsiones efectuadas en el informe anterior. El informe recoge datos de 2008, estimaciones de 2009 y previsiones para 2010.

**Trigo.** A escala mundial las previsiones para 2010 se sitúan la producción en 663,72 millones de tn, cifra inferior a la prevista para 2009, de 682,25 millones de tn, pero muy superior a la de 2008 que fue de 610.99 millones de tn. Con estas previsiones las reservas mundiales subirán en casi 20 millones de tn para alcanzar los 186,61 millones de tn. En Estados Unidos la producción prevista para 2010 es de 411 millones de tn, cifra similar a la de 2008, pero un 2,5 % superior a la estimada para 2009. La previsión para la UE es de 138,5 millones de tn, inferior a la prevista para 2009 de 151,2 y superior a la de 2007/08 de 120,4 millones de tn. El precio previsto en EE.UU. para 2009/ 2010 es de 172-202 \$/tn.

**Soja.** La producción estimada para 2010 a escala mundial es de 243,94 millones de tn, cifra superior a las producidas en 2007/2008 y 2008/2009 de 221 y 211 millones de tn respectivamente. Las reservas mundiales se recuperan en 10 millones de tn para situarse en 50,5 millones de tn, aunque son inferiores a 2007/08 que alcanzaron 52,9 millones de tn. En Estados Unidos, el incremento de la producción es de un 10%, pasando de 72,86 millones de tn en 2007/08 y 80,5 en 2008/08 a 88,3 en 2009/10. El precio previsto en EE.UU para 2009/2010 es de 297-371 \$/tn.

**Maíz.** A escala mundial, la producción se estima que aumentará desde los 789,43 millones de tn en 2008/09 a 796,33 en 2010. En 2007/08 la producción fue de 791,88 millones de tn. En la UE la producción prevista es de 55,87 millones de tn, cifra inferior a la de 2008/2009 que se estima en 62,69, pero muy superior a la de 2007/08 que fue de 47,55 millones de tn. En Estados Unidos, la producción estimada para 2009/10 es de 329 millones de tn, cifra ligeramente inferior a la de 2007/08 pero muy superior a la prevista de 2008/09 que es de 307,4 millones de tn. El precio previsto en EE.UU. para 2009/2010 es de 120-143 \$/tn.

**Arroz.** La estimación de producción mundial en 2019/10 se sitúa en 433,5 millones de tn, cifra igual a la de 2008, pero claramente inferior a la estimada para 2009, que fue de 444,85 millones de tn. Con estas previsiones la reserva mundial caerá desde 89,3 millones de tn en 2008/2009 a 84,86 en 2009/2010. El precio previsto para 2009/2010 baja casi un 20 % con respecto a 2008/2009 para situarse en 300-323 \$/ tn.

**Producciones ganaderas.** En Estados Unidos la producción de carne de vacuno se situará en 11.736 millones de Kg. frente a los 12.073 de 2008. Esta disminución se produce también en porcino, donde la producción de carne baja de 10.612 millones de tn en 2008 a 10.426 en 2009. En carne de aves la situación se repite con estimaciones de que la producción de 2008 de 19.029 millones de tn bajará en 2009 a 18.869 millones de tn. La producción de huevos se mantiene en 2009 en 7.514 millones de docenas y la de leche disminuye desde 86.000 millones de litros en 2008 a 185.400 en 2009, con previsiones a la baja para años sucesivos.

WASDE: <http://www.usda.gov/oce/commodity/wasde/latest.pdf>

## MÉXICO

### **Apoyo español a proyectos medioambientales para mitigar el cambio climático y la pobreza**

---

Con el propósito de impulsar acciones que permitan mitigar los efectos del calentamiento global, conservar la biodiversidad y combatir la pobreza en el sur de México, la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (Semarnat), y la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), han aprobado la financiación de 17.6 millones de pesos (950.000 €) para la ejecución de nueve proyectos.

Con estos recursos se elaborarán los planes estatales del cambio climático de los Estados de Michoacán, Tlaxcala y Quintana Roo; se construirá el Centro de Agroturismo y Manejo de Vida Silvestre en Cascada Brisas Las Nubes, Chiapas; se fortalecerán las estrategias de conservación y uso de la biodiversidad en el Corredor Biológico Mesoamericano y en la Reserva de Biosfera del Volcán Tacaná.

Asimismo, se aportarán recursos para el fortalecimiento institucional de la Comisión Nacional de Áreas Naturales Protegidas (Conanp) en materia de cambio climático; se diseñará un plan rector para promover la denominación de origen de la miel del estado de Yucatán, y se elaborarán los estudios y estrategias de biodiversidad de Chiapas, Puebla y Veracruz.

Los proyectos se acordaron en la reunión del Comité Técnico del Fondo Mixto de Cooperación Técnica y Científica México-España, y se encuentran enmarcados en la Estrategia de Cooperación Bilateral de la SEMARNAT y la AECID, programadas para desarrollarse entre 2009 y 2011.

### **Restricciones de agua en la Ciudad de México**

---

En previsión del posible desabastecimiento de agua que podría producir a principios del año próximo en la ciudad de México, una de las mayores del mundo, debido a los bajos niveles que, por falta de lluvia, tienen las presas de las que se surte, el Jefe de Gobierno del Distrito Federal, ha presentado el Plan Emergente de Agua Potable para la capital de la República.

Entre las medidas incluidas en dicho Plan, figuran:

- La reducción del caudal de abastecimiento de agua en 13 de las 16 Delegaciones o Distritos que comprenden el DF (un 50 % los sábados, un 10% de domingos a jueves, y un 5 % los viernes).
- La sustitución de redes de distribución y tomas de agua.

- La reparación de fugas.
- La mejora de equipos de bombeo.
- La sustitución de mecanismos de cisternas de inodoros y de atomizadores, así como de aireadores de griferías y duchas, para reducir el consumo.

### Fuerte crítica a la política agroalimentaria del Gobierno

---

Días antes de la remodelación del Gobierno Federal, en un informe especial del periódico "El Financiero" se recogía la opinión de distintos líderes de organizaciones agrarias mexicanas, sobre la política agroalimentaria gubernamental. Los principales dirigentes de cinco organizaciones campesinas coincidieron en que las políticas agroalimentarias aplicadas por el Gobierno Federal no han logrado cumplir con los objetivos de crecimiento para el campo. Se calificó de 1 a 10 a las tres Secretarías relacionadas con los temas agrarios, resultando que la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación (SAGARPA), obtuvo un promedio de 5, mientras que la Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL), obtuvo un 5,3 y la Secretaría de la Reforma Agraria (SRA), un 6,8.

Las principales observaciones críticas al Gabinete gubernamental fueron las siguientes:

- La Central Campesina Independiente de Obreros Agrícolas y Campesinos (CIOAC), denunció el incremento de los índices de marginalidad, pobreza y migración, así como la incidencia en el campo de apenas un 6% de los programas y presupuestos previstos para su desarrollo.
- El Director de la Asociación Nacional de Empresas Comercializadoras (ANEC) y el coordinador del Congreso Agrario Permanente (CAP) se quejaron del monopolio de los grandes productores, lo que provoca, dijeron, desigualdad en el campo, más importaciones y encarecimiento en el precio de los alimentos.
- El Secretario General de la Central Campesina Cardenista (CCC) y representante del Consejo Nacional de Organismos Rurales y Pesqueros (CONORP), lamentó que las autoridades no muestren disposición al diálogo, la concertación y el acuerdo.

El conjunto de los dirigentes agrarios consideraron que la Secretaría de la Reforma Agraria (SRA), es la que mejor desempeño ha tenido, por lo que no debe desaparecer, como han pedido algunos actores del sector privado y, por el contrario, se pronunciaron a favor de que se le den mayores competencias.

El presidente de la Unidad de la Fuerza Indígena y Campesina (UFIC), propuso que se reestructuren SAGARPA y SRA, para crear la Secretaría de Desarrollo Rural y de Soberanía Alimentaria.

## 4. ORGANISMOS MULTILATERALES

### OCDE

#### Los impactos en el comercio internacional de determinadas medidas de política agraria

---

Según los estudios realizados por este organismo, algunas medidas de las políticas agrarias nacionales responden, en muchos aspectos, a actitudes o preocupaciones sociales determinadas. Parte de estas preocupaciones son internacionales, pero otras son más particulares, y responden a los valores que tiene la sociedad en un país determinado. Pueden estar asociados a las condiciones geográficas de cada país, a su historia, cultura o tradiciones. Con la llegada de nuevas tecnologías, la mayor consideración por el medio ambiente y los nuevos conocimientos, cada sociedad puede reaccionar de manera distinta, y los gobiernos aplican medidas a veces dispares, que pueden tener impactos comerciales.

Estas medidas pueden dirigirse a favorecer las externalidades positivas de la agricultura, esto es, los beneficios intangibles de la actividad (como la ocupación del territorio o el cuidado del paisaje, por ejemplo), o a reducir las externalidades negativas (como puede ser algún tipo de contaminación). Normalmente, las medidas para contrarrestar o potenciar estos efectos toman la forma de reglamentaciones, o subvenciones para potenciar determinados métodos de producción, o la imposición de tasas.

La OCDE estudia las posibles repercusiones de estas medidas en el comercio internacional, ya que los países exportadores e importadores pueden no tener normativas similares o equivalentes. Los acuerdos internacionales en la OMC, concretamente el Acuerdo sobre Medidas Sanitarias y Fitosanitarias, y el Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio, así como los Acuerdos Internacionales sobre Medio Ambiente, tienden a evitar que estas medidas sean proteccionistas, pero dejan un amplio margen de actuación a los países. Por ello, aparecen los acuerdos de equivalencia o reconocimiento mutuo para facilitar los intercambios.

El etiquetado, por ejemplo, es un medio de información a los consumidores que sirve para facilitar los intercambios, y a la vez posibilita la elección, sin necesidad de recurrir a obstáculos en la comercialización de determinados productos. Sin embargo, no todas las condiciones de producción de un determinado producto pueden hacerse visibles mediante el etiquetado, o los informes científicos pueden ser divergentes, o las sociedades no tienen los mismos criterios sobre lo que es importante o no lo es para hacer constar en un producto, o puede variar la percepción del riesgo. Por ello, las medidas nacionales pueden tener efectos en el comercio internacional.

Sobre estas cuestiones, en el Grupo de Trabajo de Agricultura y Comercio de la OCDE, se ha aprobado un documento-marco, y se prepara un Seminario, a fin de tratar los aspectos teóricos y prácticos de estas preocupaciones no comerciales, los distintos enfoques políticos de los países y sus respuestas políticas, discutir sobre temas específicos, y ver su incidencia en el comercio internacional.

Este Seminario sobre las implicaciones económicas y comerciales de las respuestas políticas a las preocupaciones no comerciales, se celebrará en París los días 2 y 3 de noviembre. Además de centrar los problemas y revisar las respuestas políticas, se tratarán los casos concretos de las distintas actitudes y políticas sobre el bienestar de los animales y sobre los organismos genéticamente modificados, la protección de la biodiversidad, y el desarrollo del "comercio justo".